Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	R E N A U L T	80 - 12 TX (R 7761)	CH 4676 60

Hersteller	Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "R 7761"
	Fahrgestellnummer "617...."
Herstellerplakette	links, am hinteren Türpfosten
Fahrgestellnummer	rechts, vorn am Längsträger, vor Oelfilter
Motorkennzeichen	"D 226-4" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)
Importeur	ALLAMAND SA, machines agricoles, 1110 Morges / AECHERLI AG, Maschinenfabrik, 6260 Reiden

Fahrgestell

Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4
Federung	-
Lenkung	hydrostatisch, hydraulische Lenkhilfe
Achsantrieb	auf Hinterräder
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben, wirkend auf Differential-wellen bzw. auf Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, wirkend auf Differential-wellen bzw. auf Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Motor

Marke	RENAULT	Typ	D 226-4
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	105	Hub	120
Hubraum	4154	Steuer-PS	21,16
Leistung kW	57 DIN	bei /min	2350
Md-max. Nm	267	bei /min	1250
Schalldämpfer	1 = 634x177x80 mm (Nr.7 700 003 367) x)		

Karosserie/Ausrüstung Sicherheitskabine OECD-Nr.CSD 0647 §)

Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten vorn	-	hinten	-
Unterlegkeil	-	Rückspiegel	links + rechts
Diebstahlsicherung	-		
Treibstofftank	1/Kunststoff, 73 lt + 1/Stahl, 35 Liter		
Warnvorrichtung	KLAXON CH 5 0701 05 oder andere homologierte		

Anzahl Plätze T 1 v ____ M ____ h ____

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	1200	2200	3400
Gewichtsverteilung	(Leergewicht mit Kabine)		
Fabrikgarantie	1660	4760	6150
Reifengrösse	9.00 - 16	13.6 R 38	+)
Ply/bar	10 / 3,9	* / 1,75	
Tragkraft	2490	3500	
für Vmax	30	30	
Felgen	6.00 x 16	DW 12 x 38 Stahl	

Masse	innen	aussen					
Länge		3928	Achsabstand		2428		
Breite	1980	2345	Doppelachse	v		h	
Höhe		2775	Spurweite	v	1300	-	1900
Überhang vorn		441	Spurweite	h	1400	-	2000
Überhang hinten		1059	Spurkreis Ø	l	8000	r	7800
Bodenfreiheit	leer		beladen				

	mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	16520/2000	
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-	
Geprüfte Anhängelast	-	
Garantierte Dachlast	-	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	29,8	km/h

gemessen 30,0 km/h bei /min 2350 Motor 620/995 Zapfwelle

67.

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen
Getriebe	I-A	dB/A	dB/A	/min	
m12/m24	34,97	82,0	76,0	1765	ac)
F	G	H	J		R

Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24	
b= 3,00 bei 2232 /min	k= bei /min	k= bei /min
b= 3,00 bei 1645 /min	k= bei /min	k= bei /min
b= 4,40 bei 1250 /min	k= bei /min	k= bei /min
O	O+P	
S Bacharach = 2,50	Einspritzpumpe Roto Diesel	

Angaben für den Fahrzeugausweis (Code)

Fahrzeugart	Tracteur	
Marke und Typ	R E N A U L T 80-12 TX	
Typenschein-Nr. CH	4676 60	
Karosserie		

Plätze	Total 1	vorn	
Leergewicht	3400	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Hubraum	4154
Gesamtgewicht	-	Steuer-PS	21,16

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

+) Reifenvarianten : v = 7.50 - 18 6 PR 1620 (2,8) Vmax 30 km/h
h = 16.9 R 34 6 PR 4860 (1,6) 30 km/h
(andere Reifengrössen gem. BAV, Art. 13/1)

§) Ausrüstung : Anbringungsmasse der Beleuchtung der Richtungsblinker und der Rückstrahler technisch bedingt; bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

x) Lärmdämpfung : Motorhaube und Seitenblenden mit schalldämmendem Material versehen.

Eintrag in Fahrzeugausweis:
101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung Tolochenaz, 11.07.85/26.07.85
Vn/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

Form. 1dl 12.84 28836/2